

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

# L 160 I



Ediția în limba română

## Legislație

Anul 66

26 iunie 2023

Cuprins

II *Acte fără caracter legislativ*

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/1298 al Consiliului din 26 iunie 2023 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran** ..... 1

DECIZII

- ★ **Decizia de punere în aplicare (PESC) 2023/1299 a Consiliului din 26 iunie 2023 privind punerea în aplicare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran** ..... 5

# RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.



## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/... AL CONSILIULUI

din 26 iunie 2023

**privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 359/2011 al Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran <sup>(1)</sup>, în special articolul 12 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 359/2011.
- (2) La 25 septembrie 2022, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a emis o declarație în numele Uniunii prin care deplânge utilizarea forței, pe scară largă și în mod disproporționat, de către forțele de securitate iraniene împotriva protestatarilor nonviolente, remarcând că aceasta a avut ca rezultat pierderi de vieți omenești, precum și un număr mare de răniți. Declarația a precizat, de asemenea, că cei care se fac vinovați de uciderea Mahsei Amini trebuie să fie trași la răspundere și a solicitat autorităților iraniene să asigure investigații transparente și credibile pentru a clarifica numărul de decese și de arestări, să elibereze toți protestatarii nonviolente și să asigure respectarea garanțiilor procedurale pentru toți deținuții. În plus, declarația a subliniat că decizia Iranului de a restricționa drastic accesul la internet și de a bloca platformele de mesagerie instantanee încalcă în mod flagrant libertatea de exprimare. În cele din urmă, declarația a afirmat că Uniunea va lua în considerare toate opțiunile de care dispune pentru a răspunde la uciderea Mahsei Amini și la modul în care forțele de securitate iraniene au reacționat la demonstrațiile care au urmat.
- (3) În acest context și în conformitate cu angajamentul Uniunii de a răspunde la toate aspectele îngrijorătoare legate de Iran, inclusiv în ceea ce privește situația drepturilor omului, astfel cum a fost confirmat în Concluziile Consiliului din 12 decembrie 2022, șapte persoane ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, care figurează în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 359/2011 ar trebui să fie modificat în consecință,

<sup>(1)</sup> JOL 100, 14.4.2011, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 26 iunie 2023.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
J. BORRELL FONTELLES

---

Următoarele persoane se adaugă pe lista persoanelor fizice și juridice, entităților și organismelor prevăzută în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 359/2011:

## Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN <i>alias</i> Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Funcție: procuror general și în cadrul Parchetului Revoluționar, Isfahan (provincia Isfahan) Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	Mousvian este procurorul general și procuror în cadrul Parchetului Revoluționar al provinciei Isfahan, Iran. În această calitate, este responsabil de procesele împotriva protestatarilor Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi și Saeid Yaqoubi, care au fost între timp condamnați la moarte și apoi executați în mai 2023. Mousvian a emis, de asemenea, un rechizitoriu împotriva cântărețului iranian Toomaj Salehi, acuzat de «corupție în lume» pentru participarea sa la proteste antiguvernamentale și activism public împotriva guvernului iranian în octombrie 2022, artistul fiind, de atunci, deținut în închisoarea Dastgerd în condiții de cruzime în așteptarea procesului. În noiembrie 2022, mass-media de stat a publicat un material video în care apare Salehi, legat la ochi, mărturisindu-și presupusele infracțiuni și cerându-și scuze pentru cuvintele sale. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Funcție: judecător adjunct și consilier în cadrul Tribunalului Penal Provincial din Isfahan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	Nouri este judecător adjunct și consilier în cadrul Tribunalului Penal Provincial din provincia Isfahan, Iran. În această calitate, este responsabil de procesele împotriva protestatarilor Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi și Saeid Yaqoubi, care au fost între timp condamnați la moarte și apoi executați în mai 2023. Într-un material video publicat de mass-media de stat iraniană, Nouri poate fi văzut interogându-i pe trei inculpați în instanță. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH <i>alias</i> Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH <i>alias</i> Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرمحله	Funcție: guvernator și șef al Consiliului de securitate al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Adresă: Rezvanshahr, provincia Gilan	Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh este guvernatorul și șeful Consiliului de securitate al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan. În această calitate, este responsabil de faptul că a ordonat agenților de poliție să deschidă focul asupra protestatarilor în timpul protestelor din întregul Iran din perioada 2022-2023, ceea ce a provocat numeroase decese și răni, inclusiv în rândul copiilor. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
230.	Seyyed Khalil SAFAVI <i>alias</i> Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Funcție: comandant de poliție, Rezvanshahr, provincia Gilan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Adresă: Rezvanshahr, provincia Gilan	Seyyed Khalil Safavi este comandant de poliție al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan și a deținut această funcție și la momentul protestelor. În această calitate, este responsabil de faptul că agenții de poliție din Rezvanshahr au deschis focul asupra protestatarilor în timpul protestelor din acest oraș care au avut loc la sfârșitul lunii septembrie 2022, provocând numeroase decese și răni, inclusiv în rândul copiilor. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Funcție: guvernator, Amol (provincia Mazandaran) Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	În ianuarie 2022, Hosseini a fost numit guvernator al orașului Amol, provincia Mazandaran. În această calitate, este responsabil de uciderea a cel puțin doi tineri protestatari iranieni, Ghazaleh Chalabi și Erfan Rezaei, ambii fiind uciși în septembrie 2022 de forțele guvernamentale din orașul Amol. În plus, forțele de securitate din Amol au continuat să hărțuiască protestatarii pașnici și familiile persoanelor decedate. În iunie 2023, Hosseini a fost înlocuit din funcția de guvernator al provinciei Amol, dar a fost numit guvernator special al orașului Amol. În noua sa funcție, Hosseini continuă să joace un rol activ în calitate de reprezentant al guvernului. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Funcție: comandant al IRGC în provincia Isfahan (general de brigadă secund) și membru al Consiliului de securitate provincial Cetățenie: iraniană Data nașterii: 21 martie 1963 Locul nașterii: Harsin, Iran Sexul: masculin Numărul pașaportului: F49973222, expiră la 27 august 2024 (eliberat de Iran)	Fada este comandantul forțelor IRGC din provincia Isfahan și în prezent este membru al Consiliului de securitate provincial. În această calitate, a supervizat acțiunile trupelor IRGC și ale altor forțe de securitate ca răspuns la protestele antiguvernamentale din toamna anului 2022, care au provocat moartea mai multor protestatari, inclusiv a Mahsei Mougouyi, în vârstă de 18 ani. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند alias Rashid KABUDONDI رشید کیودوندی	Funcție: comandantul Corpului Gardienilor Imam Hossein din Karaj, provincia Alborz Sexul: masculin	Kaboudvandi este, din mai 2022, comandantul Corpului Gardienilor Imam Hossein din Karaj, provincia Alborz. În această calitate, este responsabil de detenția și uciderea lui Mohammad Reza Ghorbani și de detenția și violarea Amritei Abbasi de către forțele de securitate din Karaj. Încălările flagrante și grave ale drepturilor omului comise de forțele de poliție au fost amplu documentate de când au început protestele legate de moartea Mahsei Amini la jumătatea lunii septembrie 2022. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023”

## DECIZII

### DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2023/1299 A CONSILIULUI

din 26 iunie 2023

#### **privind punerea în aplicare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2011/235/PESC a Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran <sup>(1)</sup>, în special articolul 3 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Decizia 2011/235/PESC.
- (2) La 25 septembrie 2022, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a emis o declarație în numele Uniunii prin care deplânge utilizarea forței, pe scară largă și în mod disproporționat, de către forțele de securitate iraniene împotriva protestatarilor nonviolente, remarcând că aceasta a avut ca rezultat pierderi de vieți omenești, precum și un număr mare de răniți. Declarația a precizat, de asemenea, că cei care se fac vinovați de uciderea Mahsei Amini trebuie să fie trași la răspundere și a solicitat autorităților iraniene să asigure investigații transparente și credibile pentru a clarifica numărul de decese și de arestări, să elibereze toți protestatarii nonviolente și să asigure respectarea garanțiilor procedurale pentru toți deținuții. În plus, declarația a subliniat că decizia Iranului de a restricționa drastic accesul la internet și de a bloca platformele de mesagerie instantanee încalcă în mod flagrant libertatea de exprimare. În cele din urmă, declarația a afirmat că Uniunea va lua în considerare toate opțiunile de care dispune pentru a răspunde la uciderea Mahsei Amini și la modul în care forțele de securitate iraniene au reacționat la demonstrațiile care au urmat.
- (3) În acest context și în conformitate cu angajamentul Uniunii de a răspunde la toate aspectele îngrijorătoare legate de Iran, inclusiv în ceea ce privește situația drepturilor omului, astfel cum a fost confirmat în Concluziile Consiliului din 12 decembrie 2022, șapte persoane ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor cărora li se aplică măsuri restrictive, care figurează în anexa la Decizia 2011/235/PESC.
- (4) Prin urmare, Decizia 2011/235/PESC ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Anexa la Decizia 2011/235/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(<sup>1</sup>) JO L 100, 14.4.2011, p. 51.

Adoptată la Luxemburg, 26 iunie 2023.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
J. BORRELL FONTELLES

---



## ANEXĂ

Următoarele persoane se adaugă pe lista persoanelor și entităților care figurează în anexa la Decizia 2011/235/PESC:

## Persoane

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN alias Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Funcție: procuror general și în cadrul Parchetului Revoluționar, Isfahan (provincia Isfahan) Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	Mousvian este procurorul general și procuror în cadrul Parchetului Revoluționar al provinciei Isfahan, Iran. În această calitate, este responsabil de procesele împotriva protestatarilor Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi și Saeid Yaqoubi, care au fost între timp condamnați la moarte și apoi executați în mai 2023.  Mousvian a emis, de asemenea, un rechizitoriu împotriva cântărețului iranian Toomaj Salehi, acuzat de «corupție în lume» pentru participarea sa la proteste antiguvernamentale și activism public împotriva guvernului iranian în octombrie 2022, artistul fiind, de atunci, deținut în închisoarea Dastgerd în condiții de cruzime în așteptarea procesului. În noiembrie 2022, mass-media de stat a publicat un material video în care apare Salehi, legat la ochi, mărturisindu-și presupusele infracțiuni și cerându-și scuze pentru cuvintele sale.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Funcție: judecător adjunct și consilier în cadrul Tribunalului Penal Provincial din Isfahan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	Nouri este judecător adjunct și consilier în cadrul Tribunalului Penal Provincial din provincia Isfahan, Iran. În această calitate, este responsabil de procesele împotriva protestatarilor Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi și Saeid Yaqoubi, care au fost între timp condamnați la moarte și apoi executați în mai 2023. Într-un material video publicat de mass-media de stat iraniană, Nouri poate fi văzut interogându-i pe trei inculpați în instanță.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH alias Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH alias Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرمحلہ	Funcție: guvernator și șef al Consiliului de securitate al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Adresă: Rezvanshahr, provincia Gilan	Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh este guvernatorul și șeful Consiliului de securitate al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan. În această calitate, este responsabil de faptul că a ordonat agenților de poliție să deschidă focul asupra protestatarilor în timpul protestelor din întregul Iran din perioada 2022-2023, ceea ce a provocat numeroase decese și răniri, inclusiv în rândul copiilor.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
230.	Seyyed Khalil SAFAVI alias Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Funcție: comandant de poliție, Rezvanshahr, provincia Gilan Cetățenie: iraniană Sexul: masculin Adresă: Rezvanshahr, provincia Gilan	Seyyed Khalil Safavi este comandant de poliție al orașului Rezvanshahr din provincia Gilan și a deținut această funcție și la momentul protestelor. În această calitate, este responsabil de faptul că agenții de poliție din Rezvanshahr au deschis focul asupra protestatarilor în timpul protestelor din acest oraș care au avut loc la sfârșitul lunii septembrie 2022, provocând numeroase decese și răniri, inclusiv în rândul copiilor.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Funcție: guvernator, Amol (provincia Mazandaran) Cetățenie: iraniană Sexul: masculin	În ianuarie 2022, Hosseini a fost numit guvernator al orașului Amol, provincia Mazandaran. În această calitate, este responsabil de uciderea a cel puțin doi tineri protestatari iranieni, Ghazaleh Chalabi și Erfan Rezaei, ambii fiind uciși în septembrie 2022 de forțele guvernamentale din orașul Amol. În plus, forțele de securitate din Amol au continuat să hărțuiască protestatarii pașnici și familiile persoanelor decedate.  În iunie 2023, Hosseini a fost înlocuit din funcția de guvernator al provinciei Amol, dar a fost numit guvernator special al orașului Amol. În noua sa funcție, Hosseini continuă să joace un rol activ în calitate de reprezentant al guvernului.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Funcție: comandant al IRGC în provincia Isfahan (general de brigadă secund) și membru al Consiliului de securitate provincial  Cetățenie: iraniană  Data nașterii: 21 martie 1963  Locul nașterii: Harsin, Iran  Sexul: masculin  Numărul pașaportului: F49973222, expiră la 27 august 2024 (eliberat de Iran)	Fada este comandantul forțelor IRGC din provincia Isfahan și în prezent este membru al Consiliului de securitate provincial. În această calitate, a supervizat acțiunile trupelor IRGC și ale altor forțe de securitate ca răspuns la protestele antiguvernamentale din toamna anului 2022, care au provocat moartea mai multor protestatari, inclusiv a Mahsei Mougouyi, în vârstă de 18 ani.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند alias Rashid KABUDONDI رشید کیودوندی	Funcție: comandantul Corpului Gardienilor Imam Hossein din Karaj, provincia Alborz  Sexul: masculin	Kaboudvandi este , din mai 2022, comandantul Corpului Gardienilor Imam Hossein din Karaj, provincia Alborz. În această calitate, este responsabil de detenția și uciderea lui Mohammad Reza Ghorbani și de detenția și violarea Amritei Abbasi de către forțele de securitate din Karaj.  Încălările flagrante și grave ale drepturilor omului comise de forțele de poliție au fost amplu documentate de când au început protestele legate de moartea Mahsei Amini la jumătatea lunii septembrie 2022.  Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Iran.	26.6.2023”



ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații  
al Uniunii Europene  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**